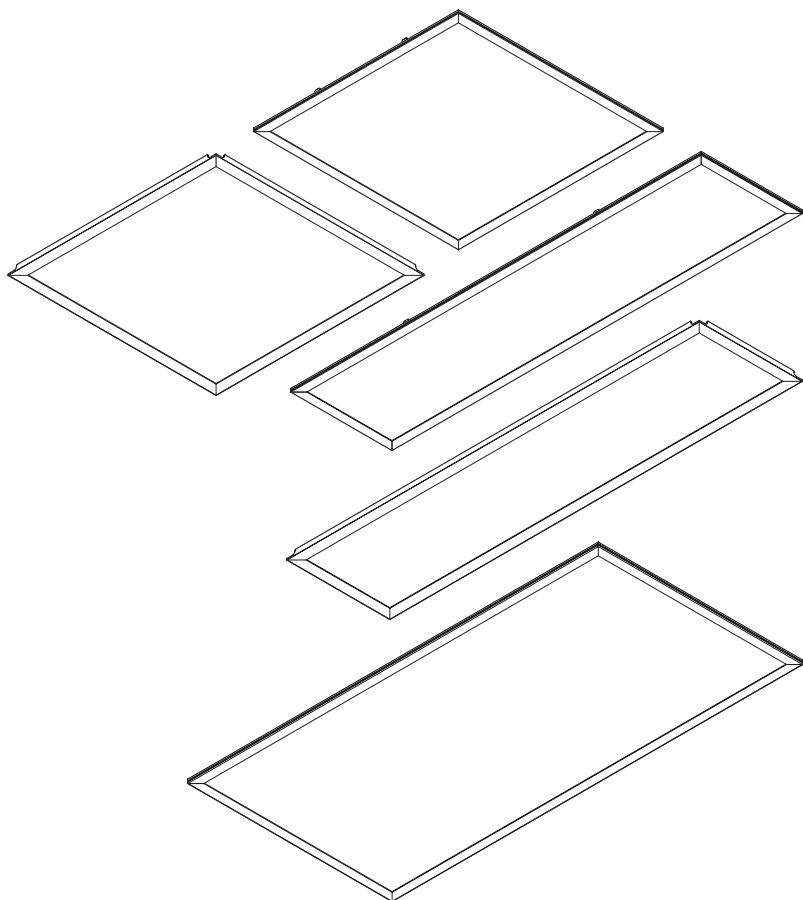


SIMPLITZ® Panel Visio

绚丽LED灯盘四代

絢麗LED燈盤四代



- Please read instruction carefully before assembling and installation
在您組裝產品前請仔細閱讀本說明書

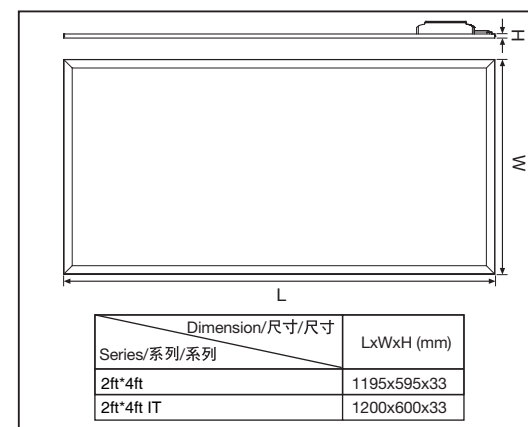
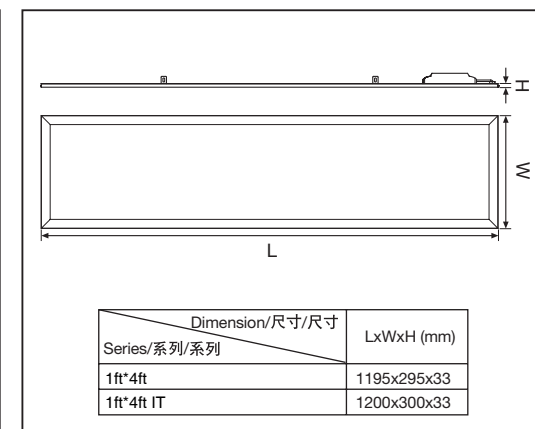
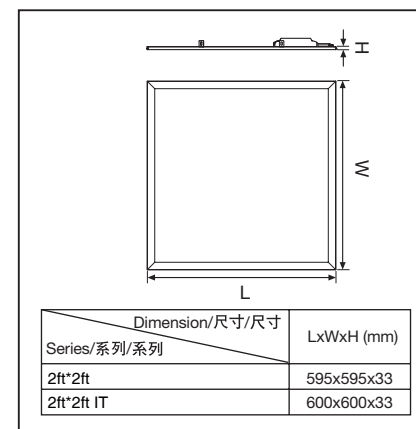
- Please keep instruction as reference in the future
請您保留本說明書作為日後參考



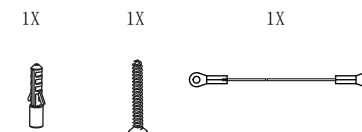
TRAXON | e2cue
MEMBER OF PROSPERITY GROUP

OSRAM

SIMPLITZ® Panel Visio / 绚丽LED灯盘四代 / 絢麗LED燈盤四代

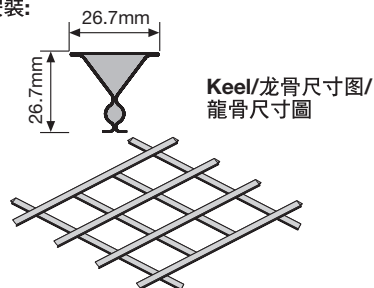


Accessories not included/不含附件/
不含附件



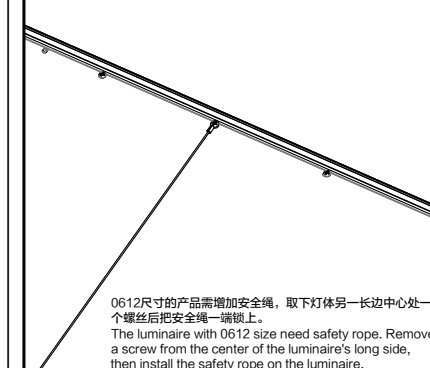
Integrated ceiling mount/集成吊頂安裝/
集成吊頂安裝:

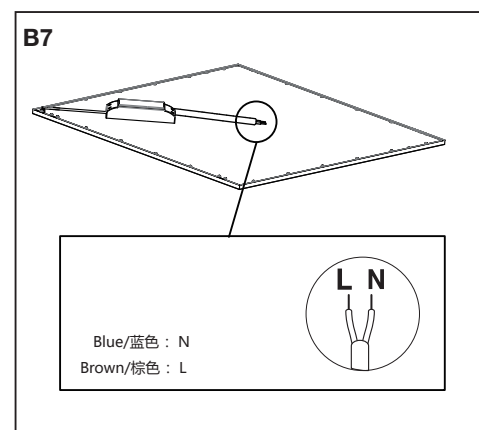
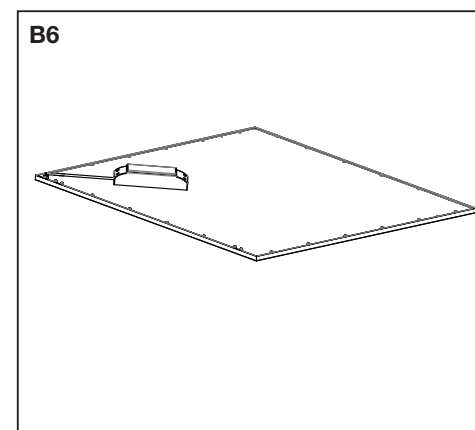
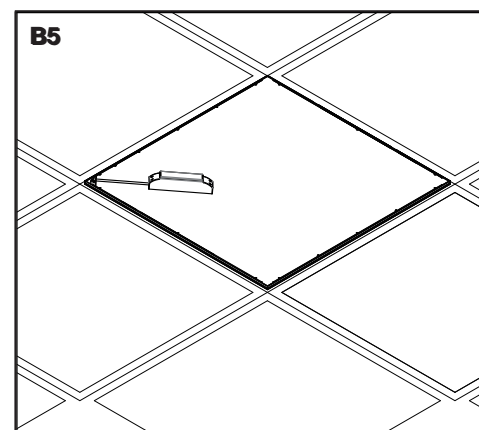
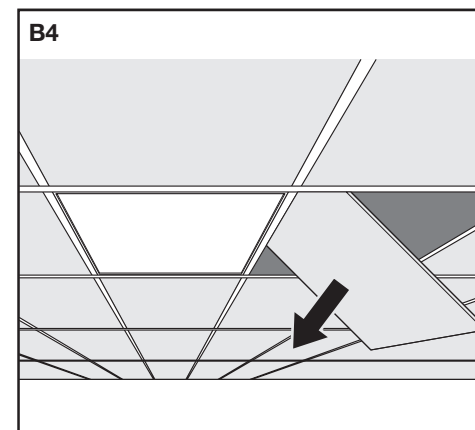
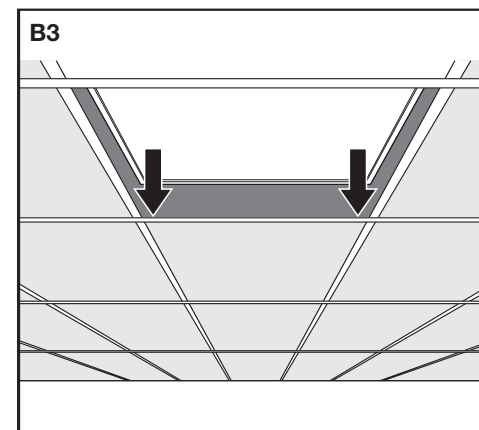
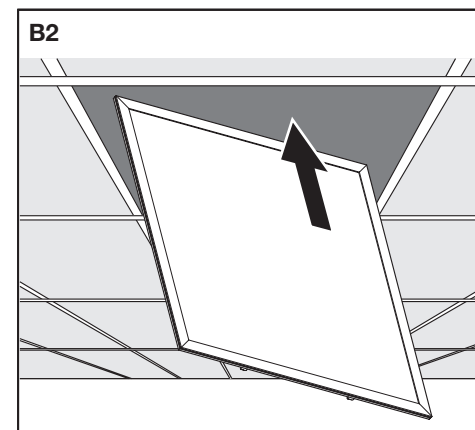
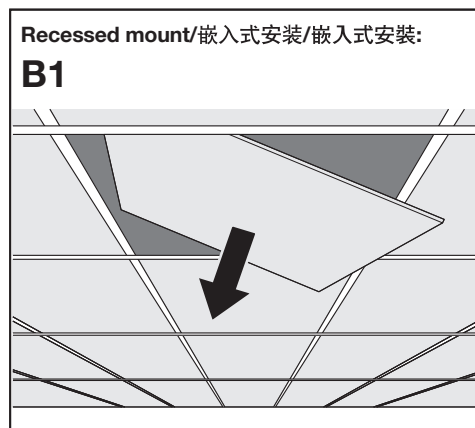
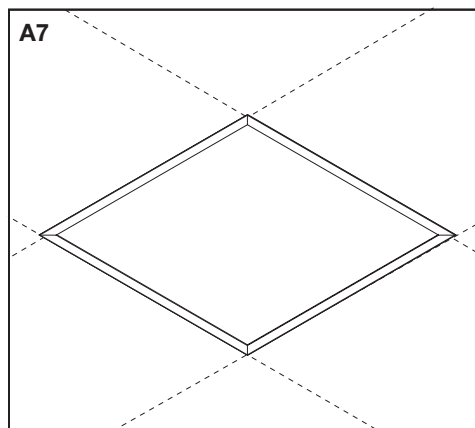
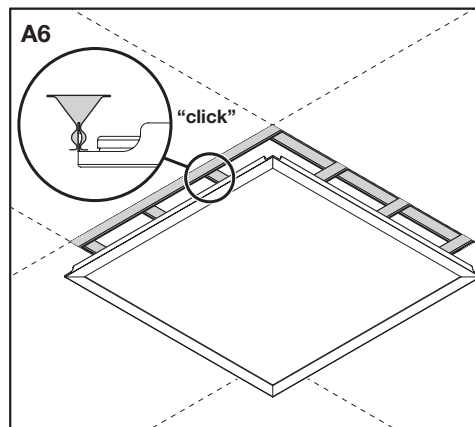
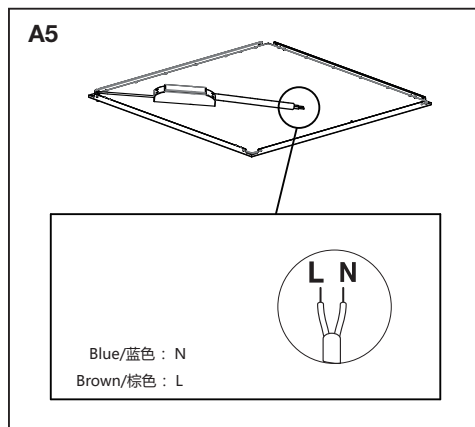
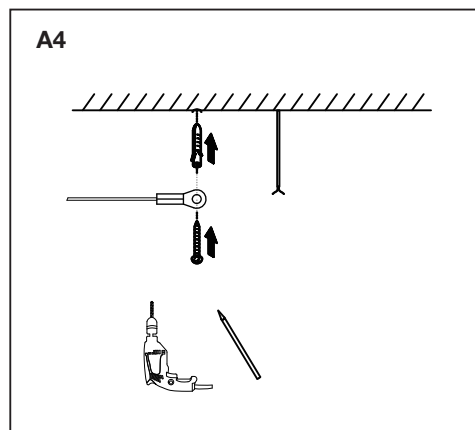
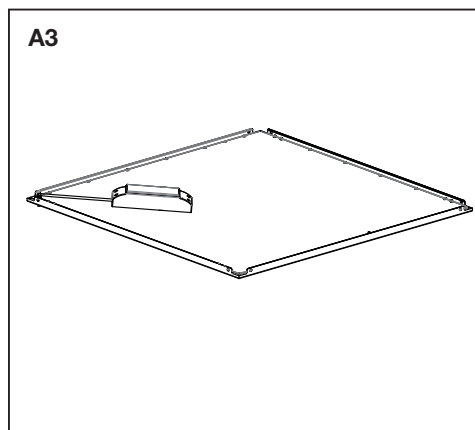
A1

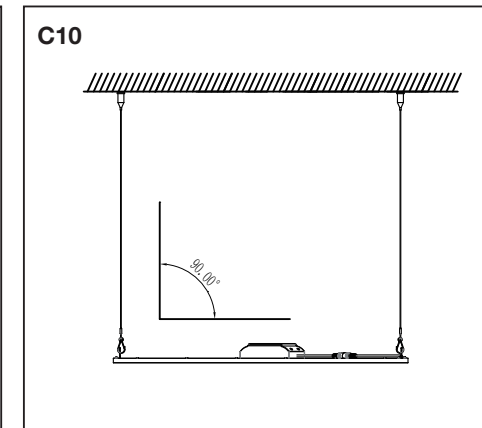
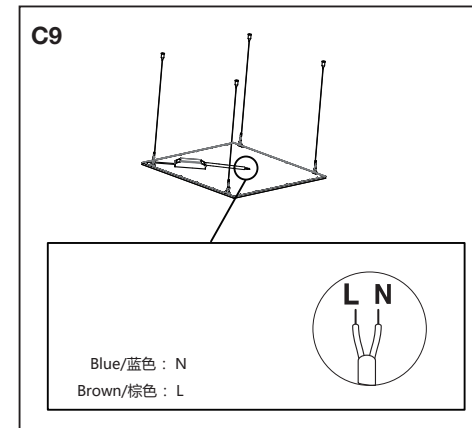
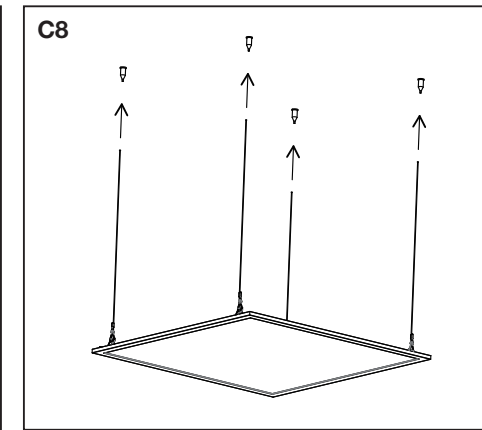
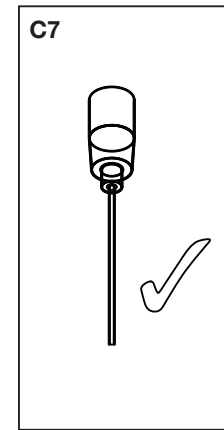
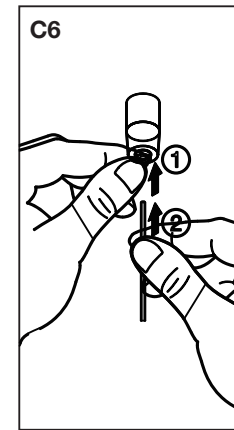
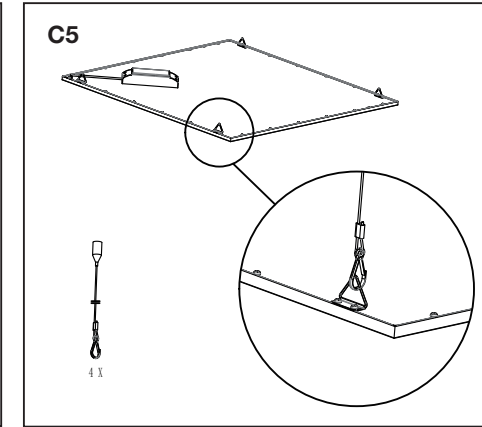
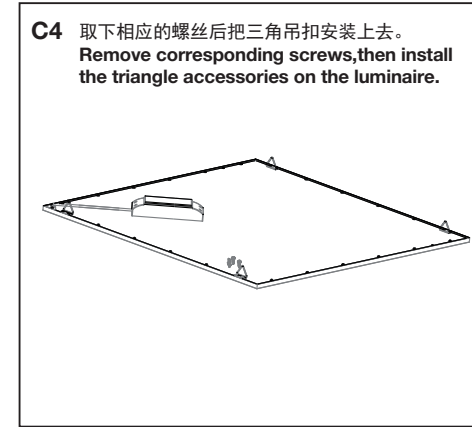
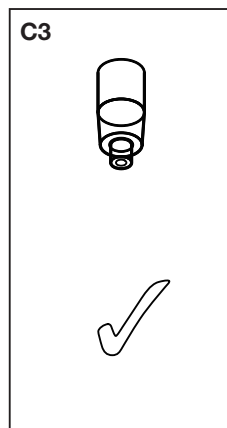
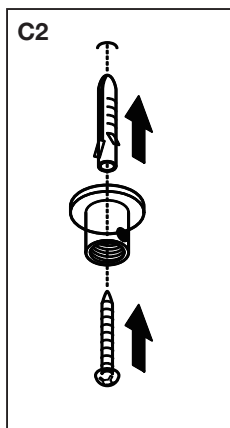
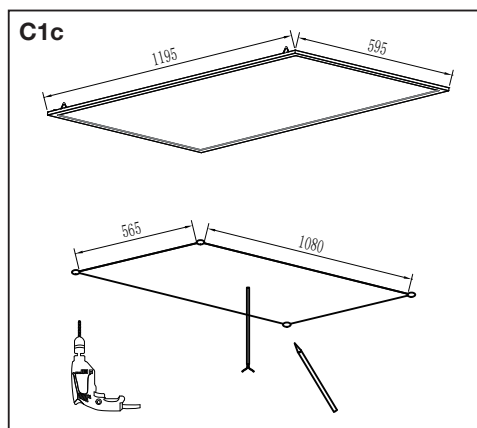
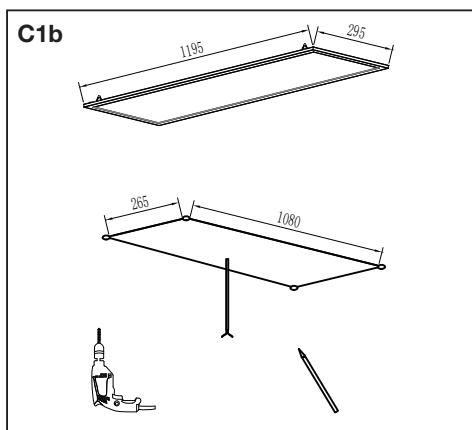
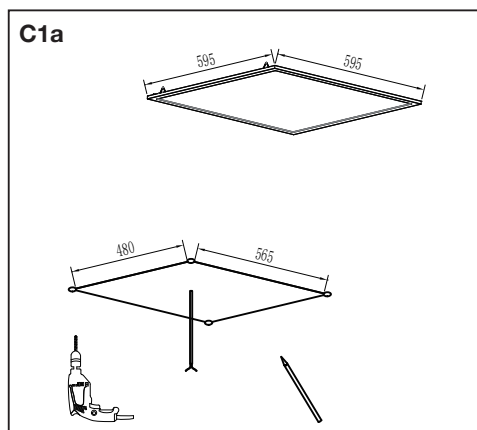
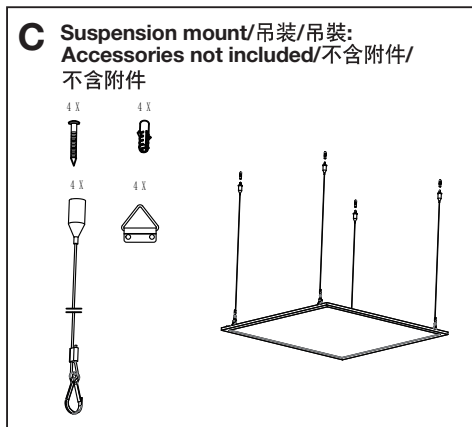
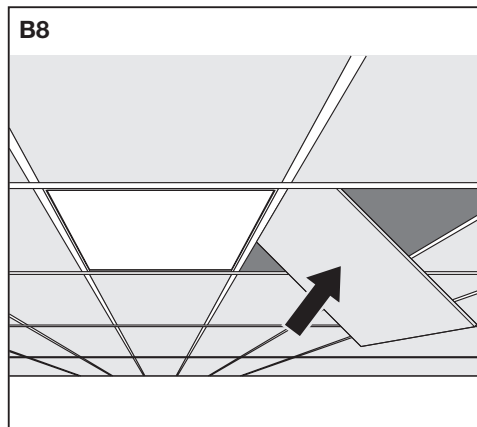


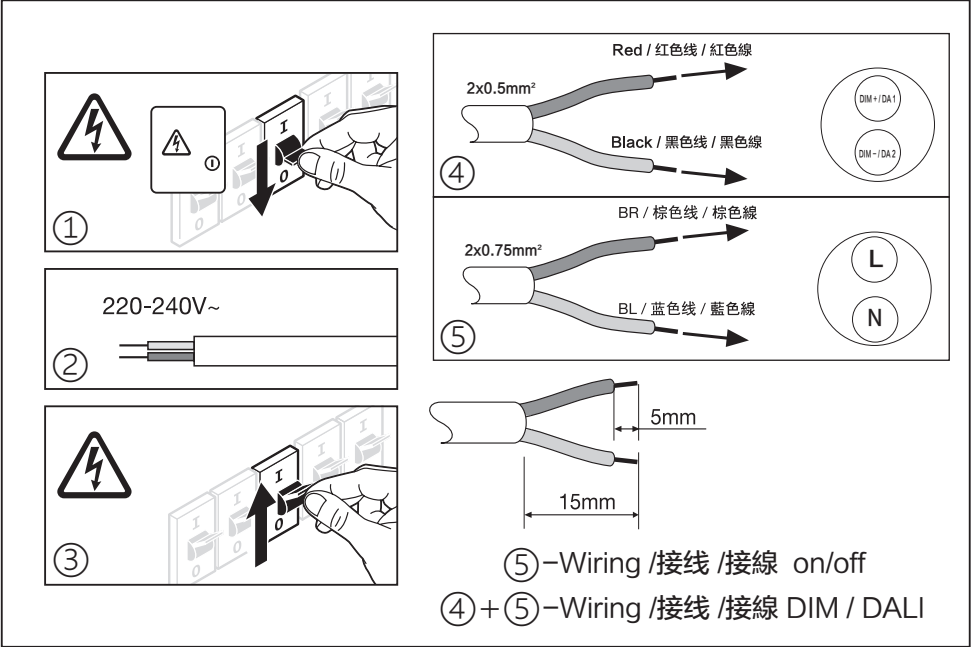
Series: models with suffix "IT"/
适用系列: 型号中含"IT"的版本/
適用系列: 型號中含"IT"的版本

A2









WARNING / 警告 / 警告:

- The luminaire should be installed and maintained by qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national regulations. Terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.
灯具须由有资格的专业人员安装及维护，接线须符合最新的IEE标准或国家标准。灯具不提供接线端子，安装时需向专业人员咨询。
燈具須由有資格的专业人員安裝及維護，接線須符合最新的IEE標準或國家標準。燈具不提供接線端子，安裝時需向專業人員諮詢。
- Ensure that the power supply is off before starting installation and maintenance. Do not switch on until the installation or maintenance is completed.
安装和维护前，请关闭电源，安装和维护中，切勿通电。
安裝和維護前，請關閉電源，安裝和維護中，切勿通電。
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
此灯具的外部软缆或者软线不能替换。如果软线损坏，该灯具即报废。
此燈具的外部軟纜或者軟線不能替換。如果軟線損壞，該燈具即報廢。
- Non-user replaceable. /非用户可更换灯珠 /非用户可更換燈珠。
 - The fixed housing of luminaire cannot be taken apart by hand and it shall not be possible to touch live parts;
灯罩牢固固定，徒手不能拆卸，不能触及带电部件；
燈罩牢固固定，徒手不能拆卸，不能觸及帶電部件；
 - The light source of this luminaire should be replaced by the manufacturer, its distributor or qualified person;
此灯具内的光源应由制造商或其服务代理商或有类似资格的人来更换；
此燈具內的光源應由製造商或其服務代理商或有類似資格的人來更換；
- Power supply system should be equipped with SPD (Surge protection Device) accordance with electrical regulations.
接入灯具的供电系统须满足浪涌防护要求，供电系统需要安装符合标准的浪涌保护器。
接入燈具的供電系統須滿足浪湧防護要求，供電系統需要安裝符合標準的浪湧保護器。
- Insulation information: 絕緣信息: 絕緣信息: (for DALI/0-10V version.) (适用于DALI/0-10V版本 /適用於DALI/0-10V版本)
 - Reinforced insulation is maintained between live parts (L/N) and output circuit (SELV parts);
带电部分 (L/N) 和输出电路 (SELV部分) 之间保持加强绝缘；
帶電部分 (L/N) 和輸出電路 (SELV部分) 之間保持加強絕緣；
 - Basic insulation is maintained between live parts (L/N) and DALI/0-10V dimming circuit (SELV parts);
带电部分 (L/N) 和DALI/0-10V调光电路 (SELV部分) 之间保持基本绝缘；
帶電部分 (L/N) 和DALI/0-10V調光電路 (SELV部分) 之間保持基本絕緣；
 - Supplementary insulation is maintained between DALI/0-10V dimming circuit (SELV parts) and output circuit (SELV parts)
DALI/0-10V调光电路 (SELV部分) 和输出电路 (SELV部分) 保持附加绝缘；
DALI/0-10V調光電路 (SELV部分) 和輸出電路 (SELV部分) 保持附加絕緣；

Conformance to: 执行标准:
GB 7000.1 灯具 第1部分: 一般要求与试验
GB 7000.201 灯具 第2部分: 特殊要求固定式通用灯具
GB /T 17743 电气照明和类似设备的无线电骚扰特性的限值和测量方法
GB 17625.1 电磁兼容 限值 谐波电流发射限值 (设备每相输入电流≤16A)

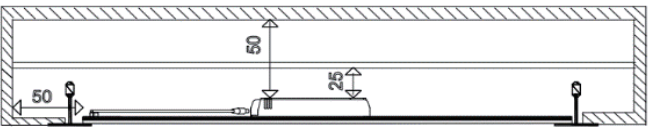
IEC 60598-1 Luminaires – Part 1: General requirements and tests
IEC 60598-2-1 Part 2: Particular requirements
Section One – Fixed general purpose luminaires

Traxon Lighting Company Limited
B402 – B421, Building 6, Northwest Shenjiu Science and Technology Pioneer Park, the intersection of Taohua Road and Binglang Road, Fubao Community, Fubao Street, Futian District, Shenzhen

卓生照明有限公司
深圳市福田区福保街道福保社区桃花路与槟榔道交汇处西北深九科技园6号楼B402- B421

Traxon Technologies Ltd.
Room 113, 1/F, Wireless Centre, 3 Science Park East Avenue, Shatin, New Territories, Hong Kong

Traxon Technologies Europe GmbH
Karl-Schurz-Str. 38, 33100 Paderborn, Germany

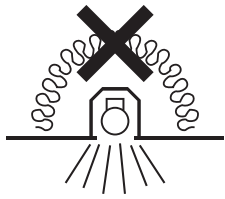


Unit: mm

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电子元件	×	○	○	○	○	○
金属防水接头及组件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
FOR P.R.C. ONLY
10 本标志适用于在中华人民共和国销售的电子电气产品，标志中央的数字代表产品的环保适用期限。只要您遵守与本产品相关的安全与使用方面的注意事项，在从生产日期起算的上述年限内，就不会产生环境污染或对人体及财产的严重影响。



The luminaire cannot be covered with thermal insulation matting or similar materials.
灯具不可以被隔热衬垫或类似材料覆盖。
燈具不可以被隔熱襯墊或類似材料覆蓋。

